

SAMUDRA

REVISTA

LA REVISTA CUATRIMESTRAL DEL COLECTIVO INTERNACIONAL DE APOYO AL PESCADOR ARTESANAL

Nº 48 | NOVIEMBRE 2007

SERGE RAEMAEKERS/RHODES UNIV

PORTADA



"Amanecer en Chakara"
Estudio en acuarela de Susan Beaulah
Derechos de reproducción: Susan Beaulah 2007
www.susanbeaulah.com

PUBLICADO POR

Chandrika Sharma
por Colectivo Internacional de Apoyo al
Pescador Artesanal (CIAPA)
27 College Road,
Chennai 600 006, India
Teléfono: (91) 44-2827 5303
Fax: (91) 44-2825 4457
Correo electrónico: icsf@icsf.net

OFICINA DEL CIAPA EN BÉLGICA
Sentier des Rossignols 2, 1330 Rixensart,
Bélgica
Teléfono: (32) 2-652 5201
Fax: (32) 2-654 0407
Correo electrónico: briano@scarlet.be

EDITADO POR

KG Kumar

TRADUCCION POR

Mercedes Rafael Ramos

DISEÑO

Satish Babu

IMPRESO EN

Nagaraj and Company Pvt. Ltd.,
Chennai

ILUSTRACIONES

Sandesh (sandeshcartoonist
@gmail.com)

CIRCULACIÓN LIMITADA

ALERTAS DE NOTICIAS DE SAMUDRA (SAMUDRA NEWS ALERTS)

Las Alertas de Noticias de SAMUDRA constituyen un servicio gratuito ideado para enviar noticias y análisis sobre las pesquerías, la acuicultura y temas relacionados. El envío -en formato simple "txt" o en formato "html"- se realiza diariamente o bien en la forma de un resumen semanal. El servicio suele contener noticias originales y en exclusiva sobre las pesquerías artesanales y a pequeña escala, sobre todo del Sur, así como sobre temas como son el papel de la mujer en la pesca y la seguridad marítima. Además de noticias sobre las pesquerías, el servicio aborda cuestiones medioambientales y relativas a los océanos. La suscripción a las Alertas de Noticias de Samudra puede realizarse a través del sitio web <http://www.icsf.net>

CONTRAPORTADA



Una mujer vende cangrejos y pescado en el puerto pesquero de Royapuram, estado de Chennai, en la India
Fotografía: KG Kumar / CIAPA



ANÁLISIS

Equivocos o prejuicios..... 4

Los sistemas de derechos de pesca de zonas tropicales son radicalmente diferentes de los vigentes en zonas templadas

ÁFRICA

El dilema de la perca del Nilo..... 10

El ecoetiquetado puede convertirse en garantía para el sustento de la pesquería de la perca del Nilo

ANÁLISIS

Pesca segura 13

Un IPOA sobre seguridad para pesqueros y pescadores podría transformarse en un hito histórico

ASUNTOS LABORALES

Un paso en firme 17

Resulta urgente mejorar las condiciones laborales de los pescadores de tierra firme

DOCUMENTO

Pesca de pequeña escala sostenible y equitativa 22

Declaración de la Cumbre Nacional Sudafricana de Pesca a Pequeña Escala

INDIA

Manos a la obra 25

Las comunidades costeras de Gujarat, reivindican un régimen de cogestión pesquera y costera

INFORME

Certificación no certificable 30

Un seminario de expertos estudia temas relativos a la acuicultura industrial intensiva

CAMBOYA

Una realidad electrocutante..... 35

Un pescador camboyano abandona la "pesca eléctrica" después de reflexionar sobre sus nocivas consecuencias

DOCUMENTO

Consulta y participación 37

Declaración del Seminario sobre la aplicación del CDB

PERÚ

Sin pasarse de la raya 40

El contencioso fronterizo entre Chile y Perú amenaza la pesquería de tiburones en aguas de altura de la región

DOCUMENTO

Declaración de principios 47

Declaración sobre el enfoque ecosistémico aplicado a la gestión de reservas marinas

EDITORIAL 3

RONDA DE NOTICIAS 50